BENUTZERHANDBUCH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie zuerst die Anleitung bevor Sie mit der Installation des Produktes beginnen, und befolgen Sie die Anweisung genau.

Sequoia Spirit®
Wood-Frame-Pool-Set

478 cm - 569 cm Modelle

Symbolfoto. Zubehör wird mit dem Pool nicht mitgeliefert.

Ist das Pool nicht herrlich? Wenn Sie Lust verspüren noch andere Intex Produkte auszuprobieren, wie unser Pool-Zubehör oder die Luftbetten, sowie die Spielwaren oder die Boote…., dann besuchen Sie uns doch einfach auf unserer Homepage unter www.steinbach.at, unsere Produkte sind auch im Fachhandel erhältlich.

INTEX®

©2011 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Trading Ltd. - Intex Recreation Corp.
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/**Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Trading Ltd., Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801** • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/**Intex Trading B.V., P.O. Box nr. 1075 – 4700 BB Roosendaal – The Netherlands**

INHALTSVERZEICHNIS

Warnung..... **3**

Stückliste & Hinweise..... **4-9**

Aufbauanleitung..... **10-20**

Poolwartung und Reinigung..... **21-22**

Häufig Auftretende Probleme Im Pool..... **21**

Trocknen und Abbauen des Pools..... **22**

Aufbewahrung..... **22-23**

Generelle Sicherheitshinweise..... **24**

Standort von Intex-Servicezentren..... **25**

Einleitung:

Vielen Dank, dass Sie sich dafür entschieden haben, einen INTEX Pool mit Zubehör zu kaufen. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, diese Bedienungsanleitung zu lesen, bevor Sie den Pool und das Zubehör aufstellen. Dadurch bekommen Sie die nötige Information um die Lebensdauer des Pools zu verlängern sowie Sicherheit und Badevergnügen zu garantieren. Sehen Sie sich das Video an, bevor Sie den Pool aufstellen. Zum Pool- bzw. Zubehöraufbau wird ein Team von 2-3 Personen empfohlen. Je mehr Leute desto schneller ist alles aufgebaut.

WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen und befolgen sie alle Anweisungen bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen!

⚠ WARNUNG

- **Ständige, kompetente Aufsicht von Kindern und Menschen mit Behinderung durch Erwachsene ist wichtig.**
- Treffen Sie Sicherheitsmaßnahmen, damit es zu keinem unerwünschten Benützen des Pools kommt.
- Treffen Sie auf Sicherheitsvorkehrungen um Kinder und Haustiere zu schützen.
- Pool und Poolzubehör sollen nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
- Nie in den Pool springen und nicht tauchen.
- Um einen sicheren Aufbau zu garantieren stellen Sie den Pool auf einem sicheren kompakten Untergrund auf. Ansonsten kann es passieren, dass der Pool zusammenklappt und eine sich im Pool befindende Person aus dem Pool „geschwemmt" und verletzt wird.
- Erlauben Sie nicht, dass sich jemand auf die Seitenwand des Pools stellt, auf ihr geht, sich darauf setzt, darauf herumklettert oder sich an sie lehnt.
- Bitte entfernen Sie alle Wasserspielzeuge im und rund um den Pool, wenn er nicht benutzt wird, da solche Spielzeuge kleine Kinder anziehen.
- Positionieren Sie die kleinen Zubehörteile mehr als 2 Meter vom Pool entfernt um zu verhindern, dass ein Kind daran hochklettert um in den Pool zu kommen.
- Entfernen Sie Sessel, Tische oder andere Kletterhilfen für Kinder vom Pool.
- Achten Sie darauf, dass sich die Sicherheitsausstattung beim Pool sowie die Notrufnummern beim nächsten Telefon befinden. Beispiele für Rettungsausrüstung: Von der Küstenwache genehmigte Ringboje mit Seil, eine mindestens 365,76 cm lange Rettungsstange.
- Schwimmen Sie niemals alleine und erlauben Sie das auch nie jemand anderen.
- Halten Sie Ihr Pool sauber und rein. Von Außen muss der Poolboden immer sichtbar sein.
- Wenn Sie in der Nacht Ihr Pool benützen wollen, achten Sie darauf, dass alle Warnhinweise, die Leiter, der Poolboden und die Umgebung genügend beleuchtet sind.
- Unter Einfluss von Alkohol oder Drogen niemals den Pool benutzen!
- Achtung halten Sie Kinder von den bedeckten Pool fern um zu verhindern, dass sich diese in der Abdeckplane verwickeln und so ertrinken oder sich schwer Verletzen können.
- Abdeckplanen müssen vor der Poolbenützung vollständig entfernt werden. Achten Sie darauf, dass sich keine Kinder und Erwachsenen unter der Plane befinden, da diese nicht gesehen werden können.
- Bitte den Pool nicht bedecken, wenn der Pool benutzt wird.
- Halten Sie den Bereich rund um den Pool sauber, damit man Verletzungen, die durch Ausrutschen oder Hinfallen verursacht werden, vorbeugen kann.
- Halten Sie das Wasser sauber, so schützen Sie alle Benutzer des Pools vor Krankheiten.
- Der Pool ist ein Gebrauchsobjekt. Achten Sie auf die richtige Wartung Ihres Pools. Oft kann eine übermäßige oder schnell voranschreitende Verschlechterung der Wasserqualität dem Pool schaden. In Folge dessen kann es passieren, dass große Mengen Wasser vom Pool auslaufen.
- Dieser Pool ist nur für die Benützung im Freien geeignet.
- Sollten Sie den Pool nicht mehr nutzen, bauen Sie diesen ab und lagern ihn gut ein.
- Um sicherzustellen, dass das Wasser mindestens einmal am Tag umgewälzt wird, wird empfohlen, die Filterpumpe auch während der Benützung des Schwimmbeckens einzuschalten. Lesen Sie genauere Hinweise zur Errechnung der benötigten Betriebsstunden der Filterpumpe in der Bedienungsanleitung nach.

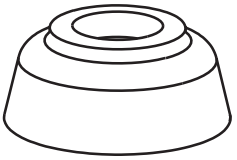
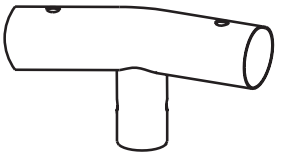
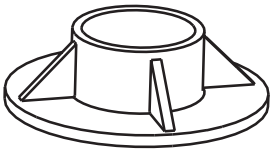
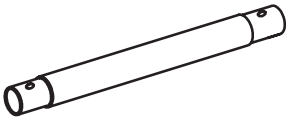
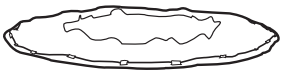
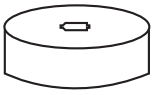
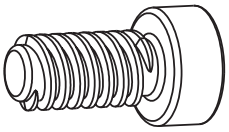
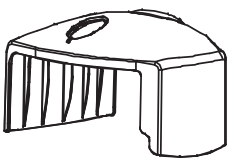
SICHERHEITSABSPERRUNGEN ODER POOLABDECKUNGEN KÖNNEN DIE KONTINUIERLICHE UND KOMPETENTE ÜBERWACHUNG DURCH ERWACHSENE NICHT ERSETZEN. ERWACHSENE HABE DIE FUNKTION EINES BADEWÄRTERS ZU ÜBERNEHMEN UND AUF DIE SICHERHEIT DER BADENDEN ZU ACHTEN, INSBESONDERE AUF KINDER DIE SICH IM POOL UND IN DER NÄHE DES POOLS BEFINDEN.

BEI NICHTBEACHTEN DIESER WARNHINWEISE MUSS MAN MIT EINER BESCHÄDIGUNG VON GEGENSTÄNDEN, ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN ODER SOGAR MIT DEM TOD RECHNEN!

Hinweis:
Pooleigentümer sollten sich mit lokalen oder staatlichen Regeln und Gesetzen bezüglich Kindersicherheit, Sicherheitsbarrieren, Beleuchtung und anderen Sicherheitsvorkehrungen vertraut machen. Kunden können ihre lokale Informationsstelle kontaktieren um nähere Details zu erhalten.

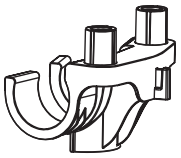
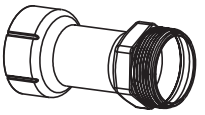
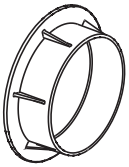
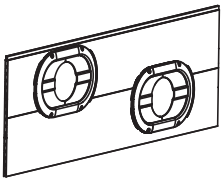
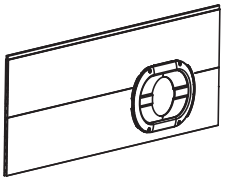
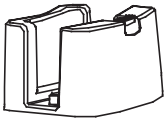
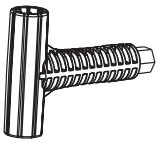
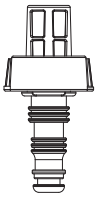
STUCKLISTE

STÜCKLISTE

1	2 	3 
4	5	6 
7 	8 	9
10 	11	12
13 	14 	15

HINWEIS: Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichung zum Produkt können vorhanden sein.

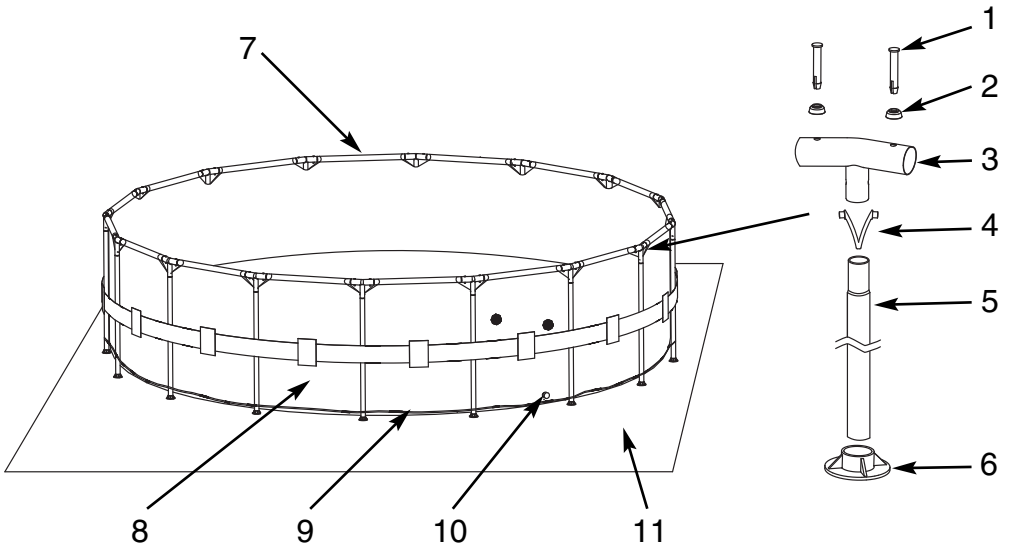
STÜCKLISTE (Fortsetzung)

16 	17	18 
19 	20	21
22 	23 	24
25 	26 	27 

HINWEIS: Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichung zum Produkt können vorhanden sein.

TEILEREFERENZ

Bevor Sie mit dem Aufstellen des Pools beginnen, nehmen Sie sich bitte kurz Zeit um sich mit den Einzelteilen vertraut zu machen, dies erleichtert Ihnen den Aufbau des Pools, plus Zubehör.

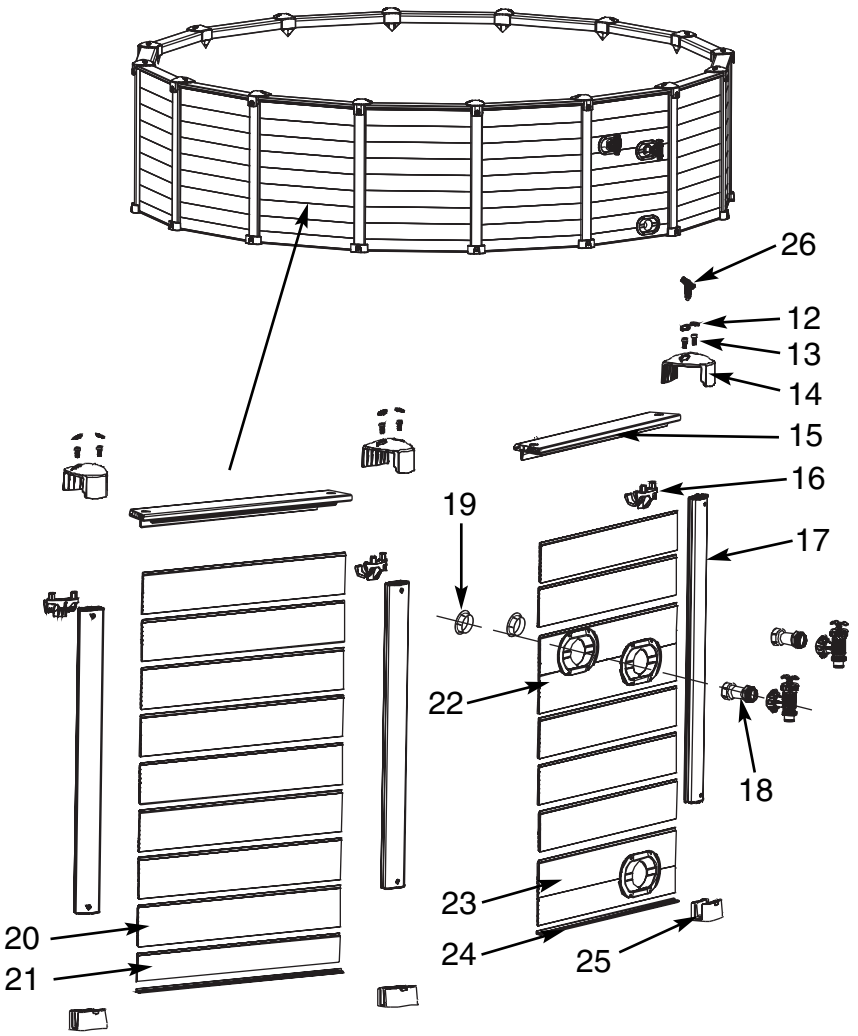


16'8'' (508 cm) Modell

HINWEIS: Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichung zum Produkt können vorhanden sein.

TEILEREFERENZ (Fortsetzung)

Bevor Sie mit dem Aufstellen des Pools beginnen, nehmen Sie sich bitte kurz Zeit um sich mit den Einzelteilen vertraut zu machen, dies erleichtert Ihnen den Aufbau des Pools, plus Zubehör.



HINWEIS: Die Zeichnungen sind nur für Illustrationszwecke gedacht, eventuelle Abweichung zum Produkt können vorhanden sein.

TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	BECKENGRÖßE & MENGE		
		15'8" x 49" (478 cm x124 cm)	16'8" x 49" (508 cm x 124 cm)	18'8" x 53" (569 cm x 135 cm)
1	STIFT (2 EXTRA)	32	34	38
2	GUMMIDICHTUNG (2 EXTRA)	32	34	38
3	T-FÖRMIGES VERBINDUNGSSTÜCK	15	16	18
4	V-FÖRMIGER CLIP	15	16	18
5	VERTIKALER STEHER (V-FÖRMIGER CLIP INKLUSIVE)	15	16	18
6	STEHERKAPPE	15	16	18
7	HORIZONTALE STANGE	15	16	18
8	POOLFOLIE (ABLASS-VENTIL-DECKEL INKLUSIVE)	1	1	1
9	BEFESTIGUNGSSEIL	1	1	1
10	ABLASS-VENTIL-DECKEL	1	1	1
11	UNTERGRUNDFOLIE	1	1	1
12	VERSCHLUSSKAPPE - WASSERDICHT (4 EXTRA)	34	36	40
13	SCHRAUBE (4 EXTRA)	34	36	40
14	OBERE KLEMMENABDECKUNG	15	16	18
15	ABDECKPANEEL	15	16	18
16	OBERE HALTERUNG	15	16	18
17	HALTERUNGSSTANGE	15	16	18
18	VENTILKOLBENSTECKER	2	2	2
19	FILTERVENTILDECKEL	2	2	2
20	SEITENPLATTE A	116	124	141
21	SEITENPLATTE B	0	0	17
22	SEITENPLATTENKOMBINATION MIT 2 LÖCHERN	1	1	1
23	SEITENPLATTENKOMBINATION MIT 1 LOCH	1	1	1
24	BODENSCHIENE	15	16	18
25	BODENKAPPE	15	16	18
26	SCHRAUBENSCHLÜSSEL	2	2	2
27	ABLASSVORRICHTUNG	1	1	1

TEILENUMMER	BESCHREIBUNG	15'8" x 49" (478 cm x124 cm)	16'8" x 49" (508 cm x 124 cm)	18'8" x 53" (569 cm x 135 cm)
		ERSATZTEILNUMMER		
1	STIFT (2 EXTRA)	10312	10312	10312
2	GUMMIDICHTUNG (2 EXTRA)	10648	10648	10648
3	T-FÖRMIGES VERBINDUNGSSTÜCK	10861	10861	10862
4	V-FÖRMIGER CLIP	10313	10313	10313
5	VERTIKALER STEHER (V-FÖRMIGER CLIP INKLUSIVE)	10864	10864	10865
6	STEHERKAPPE	10309	10309	10309
7	HORIZONTALE STANGE	10414	10414	10414
8	POOLFOLIE (ABLASS-VENTIL-DECKEL INKLUSIVE)	11490	11015	11110
9	BEFESTIGUNGSSEIL	10587	10317	10317
10	ABLASS-VENTIL-DECKEL	11044	11044	11044
11	UNTERGRUNDFOLIE	18927	18933	11290
12	VERSCHLUSSKAPPE - WASSERDICHT (4 EXTRA)	11102	11102	11102
13	SCHRAUBE (4 EXTRA)	11024	11024	11024
14	OBERE KLEMMENABDECKUNG	11177	11177	11177
15	ABDECKPANEEL	11174	11174	11174
16	OBERE HALTERUNG	11017	11017	11017
17	HALTERUNGSSTANGE	11175	11175	11176
18	VENTILKOLBENSTECKER	11040	11040	11040
19	FILTERVENTILDECKEL	11240	11240	11240
20	SEITENPLATTE A	11105	11105	11105
21	SEITENPLATTE B	11021	11021	11021
22	SEITENPLATTENKOMBINATION MIT 2 LÖCHERN	11107	11107	11107
23	SEITENPLATTENKOMBINATION MIT 1 LOCH	11108	11108	11109
24	BODENSCHIENE	11019	11019	11019
25	BODENKAPPE	11178	11178	11178
26	SCHRAUBENSCHLÜSSEL	11053	11053	11053
27	ABLASSVORRICHTUNG	10201	10201	10201

POOLAUFBAU

WICHTIGE INFORMATION FÜR DEN STANDORT UND DIE VORBEREITUNG DES BODENS

⚠ WARNUNG

- **Der Pool muss an einem Ort aufgestellt werden, wo Sie ausschließen können, dass ihn jemand unbefugt, unbeabsichtigt oder unbeaufsichtigt betritt.**
- **Treffen Sie auf Sicherheitsvorkehrungen um Kinder und Haustiere zu schützen.**
- **Um einen sicheren Aufbau zu garantieren stellen Sie den Pool auf einem sicheren kompakten Untergrund auf. Ansonsten kann es passieren, dass der Pool zusammenklappt und eine sich im Pool befindende Person aus dem Pool „geschwemmt" und verletzt wird.**
- **ACHTUNG: Schließen Sie die Filterpumpe nur an eine Steckdose an, die durch einen Fehlerstromschutzschalter (FI) bzw. einer Fehlerstromschutzeinrichtung (30 mA) gesichert ist. Um das Risiko eines Elektroschocks zu minimieren, benutzen Sie keine Verlängerungskabeln, Zeitschaltuhren, Adapter- oder Konverterstecker, um die Pumpe an das elektrische Netz anzuschließen, eine richtig platzierte Anschlussdose ist nötig. Geben Sie das Kabel an eine Platz, wo es nicht von Rasenmähern, Heckscheren und anderem beschädigt werden kann. Beachten Sie die weiteren Warnhinweisen in der Gebrauchsanweisung für die Filterpumpe.**

Suchen Sie nach einem passenden Standort für Ihren Pool, beachten Sie dabei folgendes:

1. Der Untergrund **muss flach und eben sein**.
   Der Pool darf nicht auf einem Hang oder schiefen Untergrund stehen.
2. Er Untergrund muss so stabil sein, dass er das Gewicht eines gefüllten Pools aushält. Der Pool soll auch nicht auf schlammigem, sandigem oder lockerem Boden aufgestellt werden.
3. Stellen Sie den Pool nicht auf einer Terrasse, einem Balkon oder einem Podest auf.
4. Rund um den Pool sollt ein Platz von 1.2 Meter frei bleiben, damit Kinder nirgendwo raufklettern können um in den Pool zu fallen.
5. Das Gras unter dem Pool wird nicht mehr wachsen. Ausgelaufenes Poolwasser könnte den Pflanzen schaden. Bestimmte Grasarten wie St. Augustine oder Bermuda, könnten durch die Poolfolie wachsen. Sollte Gras durch oder in die Poolfolie wachsen ist dies kein Produktionsfehler und somit kein Garantiefall.

POOLAUFBAU (Fortsetzung)

BODENVORBEREITUNGEN

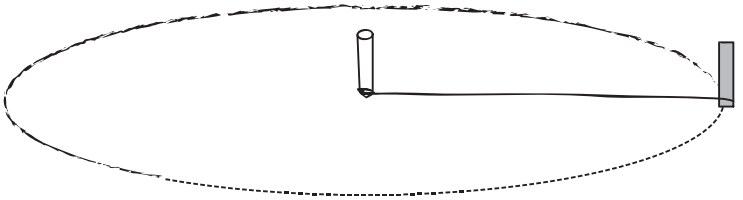
Suchen Sie einen Ort im Freien für den Pool aus, am besten geeignet ist ein ebener, betonierter Untergrund. Falls kein betonierter Grund zur Verfügung steht, befolgen Sie die nachfolgenden Instruktionen um die Aufstellfläche vorzubereiten und erkundigen Sie sich bei einem Experten (Baumeister oder Gärtner).

Anmerkung: Werkzeuge sind nicht inkludiert.

1. Markieren Sie die Aufstellfläche

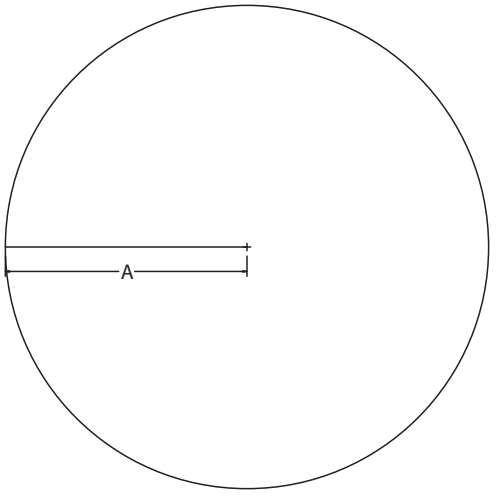
- Wenn Sie den Platz ausgewählt haben, stecken Sie eine Stange in die Mitte, wo Sie den Pool gerne aufstellen möchten. Befestigen Sie einen Faden an der Stange. Messen Sie die Länge A am Faden ab und befestigen Sie am Ende einen Filzstift etc. Oder einen Trichter mit Mehl bzw. Mehlstoff. Markieren Sie den Poolumfang im Gras indem Sie den Faden und den Markierer benutzen (siehe dazu Zeichnung 1.1).

1.1



- Für 478 cm Pool
  A = 251,5 cm = Radius der Grasfläche die entfernt werden muss.
  Für 508 cm Pool
  A = 266,7 cm = Radius der Grasfläche die entfernt werden muss.
  Für 569 cm Pool, A = 297,1 cm
  siehe dazu Zeichnung 1.2.

1.2



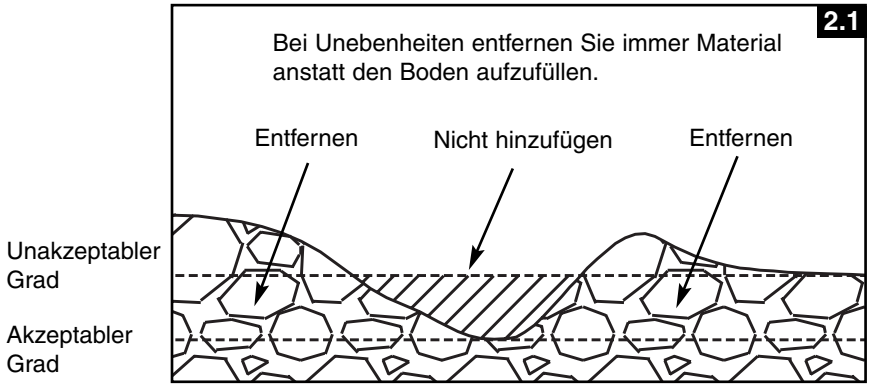
POOLAUFBAU (Fortsetzung)

2. Reinigen Sie die Aufbaufläche

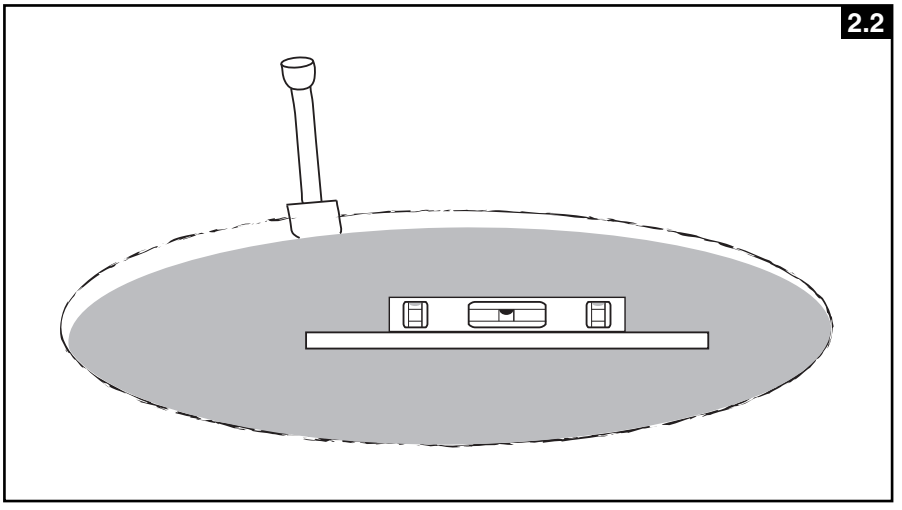
- Entfernen Sie Gras, Steine und Äste von der markierten Fläche. Entfernen Sie auch die Stange und den Faden.

3. Ebnen Sie die Fläche

- Suchen Sie den tiefsten Punkt in der Fläche. Bringen Sie die gesamte Poolfläche auf das Niveau dieses Punktes indem sie Unebenheiten wegschaben oder graben. **Bei Unebenheiten entfernen Sie immer Material anstatt den Boden aufzufüllen**, um eine größere Bodenstabilität und Beständigkeit zu gewährleisten. Ist der gesamte Untergrund geebnet füllen Sie verbleibende Unebenheiten mit feinem Material (feine Erde oder Sand) auf. Danach ebnen Sie immer den Boden (siehe dazu Zeichnung 2.1).



- Benutzen Sie einen großen Maurerzollstock (Aluminium oder Holz) und eine Wasserwaage. Gleichen Sie den Boden der ausgewählten Aufbaufläche aus, indem Sie mit Hilfe des Zollstockes und der Wasserwaage Eck für Eck (Rechtecke oder Quadrate) vorgehen (siehe dazu Zeichnung 2.2).



4. Fertigstellung

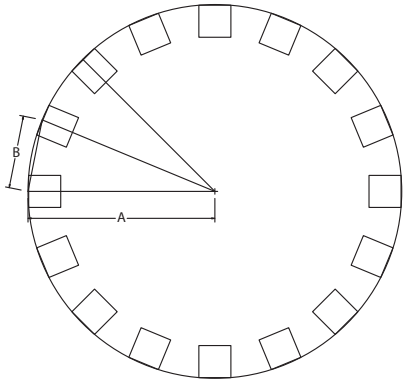
- Schütten Sie auf den gereinigten und geebneten Untergrund eine Schicht aus zB feinem Sand von ca. 1 cm auf. Versprühen Sie Wasser und verdichten Sie den Untergrund (mit einer Gartenwalze). Überprüfen Sie erneut die Ebenheit des Bodens. Der Boden muss perfekt eben sein um mit dem Aufbau des Pools fortfahren zu können.

POOLAUFBAU (Fortsetzung)

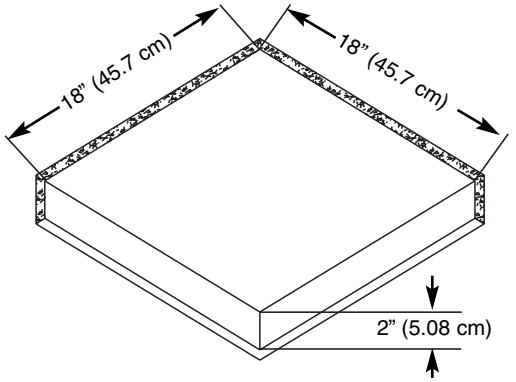
5. Verlegung der Terrassensteine

- Kaufen Sie 15 Stk. Terrassensteine für Pools mit einem Durchmesser von 477.5 cm und 16 Stk. Terrassensteine für Pools mit einem Durchmesser von 508 cm und 18 Terrassensteine für Pools mit einem Durchmesser von ca. 570 cm. Die Abmessungen jedes Steins sollten mindestens 45,72 x 45,72 x 5,08 cm betragen. Markieren Sie die Fläche an der Sie die Steine eingraben möchten (siehe dazu Zeichnung 3.1) dann entfernen Sie ca. 5,08 cm Erde von dem markierten Bereich (siehe dazu Zeichnung 3.2).
- Für 478 cm Pool
  A = 251,5 cm = Radius der Grasfläche die entfernt werden muss.
  B = 104,1 cm = Abstand zwischen den Terrassensteinen.
  Für 508 cm Pool
  A = 266,7 cm = Radius der Grasfläche die entfernt werden muss.
  B = 104,1 cm = Abstand zwischen den Terrassensteinen.
  Für 569 cm Pool
  A = 297,1
  B = 104,1

3.1



3.2



- Die Oberfläche der Steine sollten eben sein und gleich mit der Oberfläche des umliegenden Bodens und mit den Terrassensteinen rund um den Pool (siehe dazu Zeichnung 3.3).

3.3

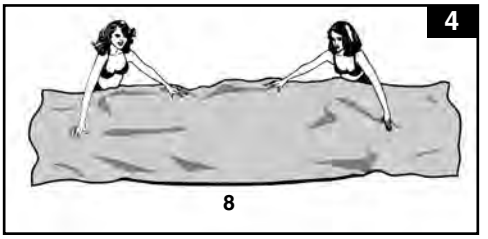
POOLAUFBAU (Fortsetzung)

Dieser Pool wird auch angeboten. Mit einer Intex Krystal Clear™ Filterpumpe. Öffnen Sie vorsichtig den Karton, in dem die Poolfolie, die Verbindungsstangen etc. verpackt sind.

Die geschätzte Aufbauzeit beträgt 120 min. (Bitte berücksichtigen Sie, dass es sich hier um eine ungefähre Richtzeit handelt - die individuelle Aufbauzeit kann variieren.)

1. Vorbereitung der Poolfolie

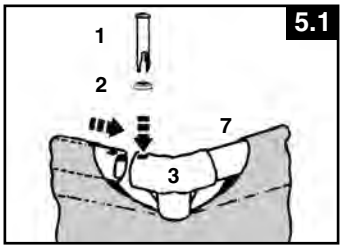
- Öffnen Sie den Karton der die Poolfolie, Stützen, usw. beinhaltet sehr sorgfältig, da dieser während der Wintermonate zur Lagerung verwendet werden kann.
- Entnehmen Sie die Unterlagsplane **(11)** und breiten Sie diese auf der vorbereiteten Stelle aus, anschließend breiten Sie über die Unterlagsplane die Poolfolie aus, das Auslassventil soll sich dabei auf der richtigen Seite befinden (wo Sie das Wasser besser auslassen können). Platzieren Sie den Pool so, dass sich das Auslassventil NICHT in Richtung Haus befindet.
  WICHTIG: Stellen Sie den Pool immer gemeinsam mit mindestens 2 Personen auf. Ziehen Sie die Poolfolie nicht über den Boden, da dies zu Löchern und anderen Schäden am Pool führen kann (siehe dazu Zeichnung 4).



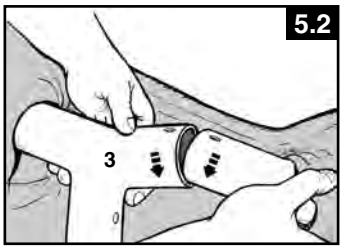
- Während des Aufbaus der Plane sollen die Schlauchverbindungen oder –öffnungen in Richtung der Stromquelle zeigen. Das äußere Ende des aufgebauten Pools muss erreichbar sein für einen Stromanschluss, der für die optionale Filterpumpe nötig ist.

2. Zusammenbau des Rahmens

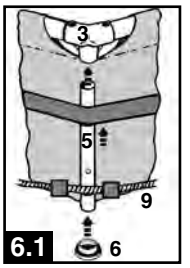
- Die Steher des Frame Pool's **(5)** und die Stangen **(7)** sind verschieden. Den größeren Durchmesser haben die horizontalen Stangen, die durch die Schlaufenöffnungen an der Oberseite des Pools gefädelt werden müssen. Die Steher haben einen kleineren Durchmesser. Diese Stangen und Steher passen beide in die T-Verbindungen **(3)**.
- Wenn Sie die Stangen in die Schlaufen fädelen, arbeiten Sie immer in die selbe Richtung. Sind die Stangen richtig platziert, nehmen Sie ein T-Verbindungsstück und den Verbindungsstift **(1)**. Bringen Sie das Verbindungsstück am Ende der Stange an indem Sie den Stift durch die Gummidichtung **(2)** und die vorgebohrten Löcher drücken. Wiederholen Sie diesen Vorgang in der selben Richtung, bis alle Stifte und Verbindungsstücke miteinander verbunden sind **(siehe dazu Zeichnung 5.1)**.

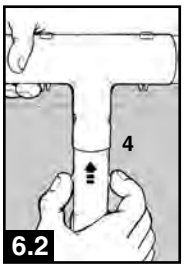


Es kann schwierig sein, wenn Sie beim letzten Verbindungsstück angelangt sind, die beiden Stücke lassen sich aber einfacher verbinden, wenn Sie die Stange und das letzte Verbindungsstück gleichzeitig um ca. 5 cm hochheben. Wenn Sie die beiden Teile zusammengesteckt haben, lassen Sie die Teile langsam nach unten in Ihre richtige Position gleiten. Die Stange rutscht dann automatisch in das Verbindungsstück (siehe dazu Zeichnung 5.2). Bevor Sie mit dem Zusammenbau der Füße weitermachen, versichern Sie sich, dass das letzte Verbindungsstück vollständig zusammengesteckt ist.

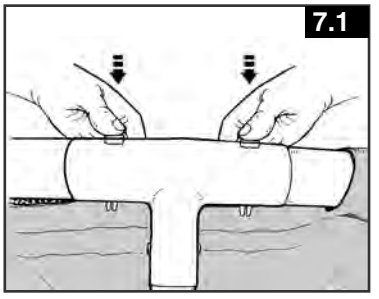


POOLAUFBAU (Fortsetzung)





- Als nächstes müssen Sie die vertikalen Stangen befestigen, und zwar müssen Sie diese unter den Kunststoffgürtel durchstecken, der sich in der Mitte der Poolwand befindet. Das untere Ende der vertikalen Stangen muss hinter dem weissen Seil liegen **(9)** dass sich an der Bodenkante der Poolwand befindet. Lassen Sie die vertikalen Stangen vorsichtig unter den Kunststoffgürtel gleiten, und platzieren Sie das untere Ende der Stange hinter dem Seil. Danach befestigen Sie das obere Ende der Stange mit dem Verbindungsstück. Lassen Sie die Stange in die Löcher des Verbindungsstücks einschnappen, indem Sie die Löcher und die Verbindungsstifte genau ausrichten. Stecken sie das untere Ende der Stange in die Kappe **(6) (siehe dazu auch die Zeichnungen 6.1 & 6.2)**



- Fassen Sie die oberen Stangen des Rahmenpools an 2 – 3 Stellen und "schütteln" Sie den Pool, um sicherzustellen dass alle Verbindungsstücke und Stangen gut befestigt sind. Überprüfen und versichern Sie sich, dass alle Stifte richtig platziert sind, indem Sie diese in die Löcher drücken **(siehe dazu Zeichnung 7.1)**.
- Ziehen Sie am unteren Ende der vertikalen Stangen um sicherzustellen, dass sich die Stangen hinter dem weißen Seil befinden. Die Stütze muss in vertikaler Position in die Mitte eines Terrassensteins gestellt werden.

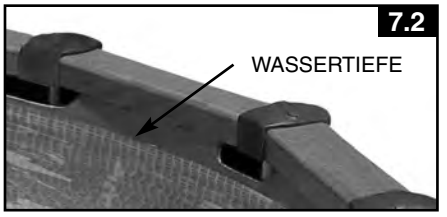
3. Befüllung des Pools

- Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung für die Krystal Clear™ Filterpumpe durch, installieren Sie die Siebgewindemutter, die flachen Gummidichtungsscheiben und den Gewindeanschluss an den vorgeschnittenen Löchern. Benutzen Sie die Ventilkappen **(19)** und stecken Sie diese in die Gewindeanschlüsse der Innenseite des Pools damit das Wasser beim Befüllen nicht auslaufen kann.
- Bevor Sie mit dem Befüllen des Pools beginnen achten Sie darauf, dass der Stöpsel innen und außen gut verschlossen ist. Füllen Sie den Pool mit Wasser aber nicht mehr als 2-3 cm.

WICHTIG: Sollte das Wasser im Pool auf eine Seite laufen, so steht der Pool nicht vollkommen gerade. Wird der Pool auf unebenem Grund aufgestellt ist die Folge, dass das Wasser auf eine Seite läuft und die Seitenwand ausbuchtet. Steht der Pool nicht gerade, müssen Sie das Wasser ablassen, den Boden begradigen oder den Pool an einem anderen Ort aufstellen und wieder befüllen.

- Dann beginnen Sie damit, die restlichen Falten (vom Inneren des Pools) herauszustreichen, wo sich der Pool-Boden und Pool-Seitenteile treffen, oder (von außen) langen Sie unter das Pool-Seitenteil, ergreifen den Pool-Boden und ziehen diesen heraus. Verwenden Sie die passende und richtig zusammengebaute Poolleiter, wenn Sie in den Pool steigen oder den Pool verlassen.

4. Wasser darf bis knapp unter die Linie der inneren Naht gefüllt werden. **(siehe dazu Zeichnung 7.2)**

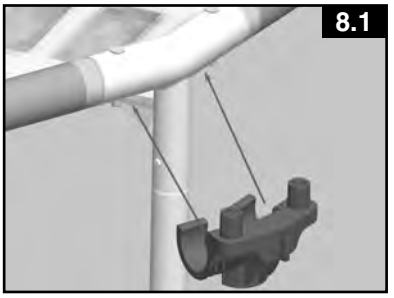


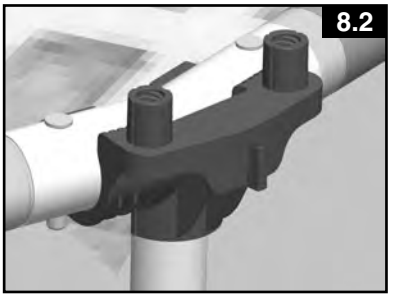
AUFBAU POOLZUBEHÖR

Wenn der Pool einmal mit Wasser befüllt ist, und es sicher ist, dass er komplett eben ist und alle Beine in der Mitte jedes Terrassensteins positioniert sind, können Sie mit der Montage des Poolzubehörs beginnen.

1. Installation der oberen Halterung

- Befestigen Sie die obere Halterung **(16)** von unten an die T-Verbindung. Gehen Sie sicher, dass die 2 Bolzen an der oberen Halterung nach oben zeigen. Wiederholen Sie den Vorgang bis alle Halterungen an den T-Verbindungen des Poolrahmens befestigt sind (siehe dazu Zeichnung 8.1 & 8.2).

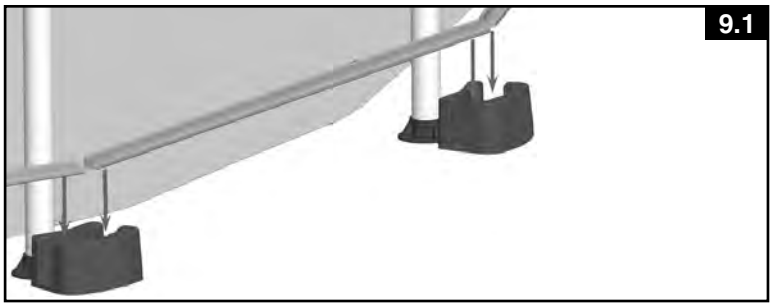


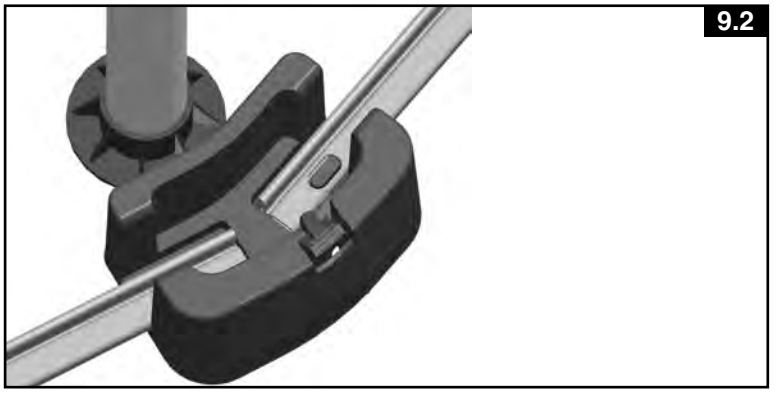


2. Installation der Bodenkappe und der Bodenschiene

- Platzieren Sie die Bodenkappe **(25)** am Boden und gleichen Sie es mit der Beinkappe ab. Gehen Sie sicher, dass das Gewindeseitenloch in der Bodenkappe nach außen zeigt. Bringen Sie alle Bodenkappen in Position.

- Starten Sie bei einer beliebigen, Stelle die Bodenschiene **(24)** zwischen zwei Bodenkappen **(25)** zu platzieren aber arbeiten Sie immer in die gleiche Richtung. Gehen Sie sicher, dass die vorgebohrten Löcher in der Bodenschiene und die Noppen verankert sind. Wiederholen Sie diesen Vorgang bis alle Bodenschienen und Bodenkappen verbunden sind. Gleichen Sie den Abstand zwischen Bodenkappe und Beinkappe so ab, dass die Halterungsstange vertikal steht nachdem sie installiert wurde (siehe dazu Zeichnung 9.1 & 9.2).

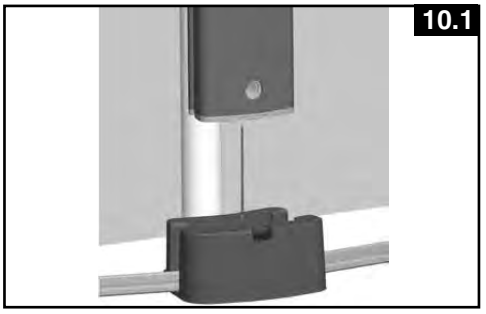


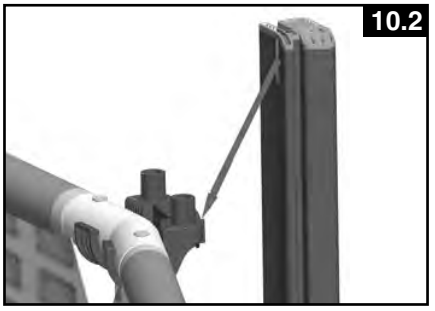


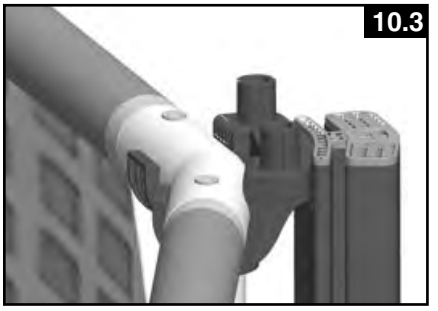
AUFBAU POOLZUBEHÖR (Fortsetzung)

3. Installation der Halterungsstange

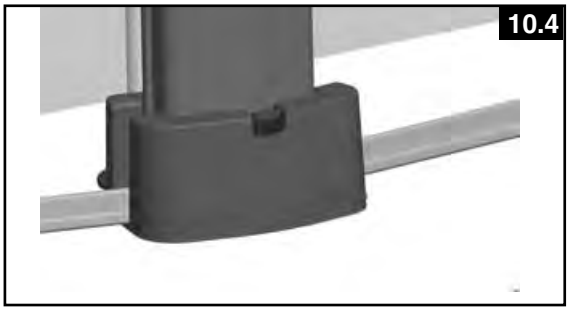
- Entfernen Sie die Pappeinlage von den beiden Führungen jeder Halterungsstange.
- Befestigen Sie die Halterungsstange **(17)** in der Bodenkappe **(25)**. Heben Sie die Halterungsstange leicht an um die Aussparung an und lassen Sie sie an der oberen Halterung einrasten. Drücken Sie nach unten um sicherzugehen, dass die Halterungsstange mit der oberen Kappe verbunden ist und in die Bodenkappe eingesetzt ist (siehe dazu Zeichnung 10.1, 10.2 & 10.3).







- Wiederholen Sie diese Vorgänge bis alle Halterungsstangen mit den unteren und oberen Kappen verbunden sind (siehe dazu Zeichnung 10.4).



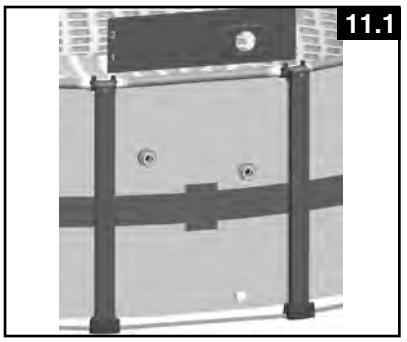
4. Aufstellen der Seitenwand

Die Anzahl der Seitenwände hängt von der Größe Ihres Pools ab. Es gibt 2 Seitenwände auf die während des Aufbaus besonders geachtet werden muss: 1. die Seitenplatte die außerhalb der Einlass- und Auslasslöcher installiert werden muss und 2. die Seitenplatte auf der die Warnung angebracht ist, da diese Platte so installiert werden muss, dass die Warnung für die Personen, die den Pool benutzen, vor Betreten des Pools klar zu erkennen ist. Diese Seitenwände sind extra verpackt.

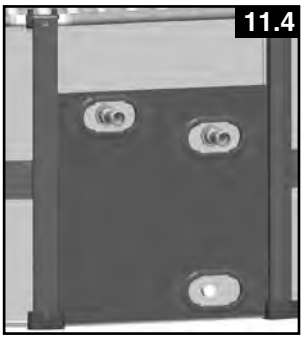
AUFBAU POOLZUBEHÖR (Fortsetzung)

4a. Aufstellen der Seitenwand mit Löchern

- Platzieren Sie die Seitenwand mit den Löchern außerhalb der Poolfolie, wo sich die Einlass- und Auslasslöcher befinden. Packen Sie die Seitenwände aus und schieben Sie die Seitenwandkombination mit einem Loch durch die Halterungsstange und stecken Sie sie in die vertikale Rille der Bodenschiene. Folgen Sie der Zahlenfolge von unten nach oben. Die Fuge jedes Brettes muss sich vollständig dem vorherigen Brett anpassen. Der Aufdruck der Seitenwände muss dabei nach außen zeigen. Dann schieben Sie die Seitenbrettkombination mit den 2 Löchern **(22)** markiert mit den Nummern „5 & 6" in die Führungsstangen und stecken Sie sie auf die Seitenplatte mit der Nummer „4" (siehe dazu Zeichnung 11.1 & 11.2).



- Schrauben Sie die Ventilkolbenstecker **(18)** im Uhrzeigersinn an die Gewindesiebanschlüsse die schon während des Aufstellens des Pools an der Poolfolie angebracht worden sind (siehe dazu Zeichnung 11.3). Schrauben Sie die Ventilkolben im Uhrzeigersinn an die Ventilkolbenstecker **(18)**. Schließen Sie die Ventilkolben indem Sie den Hebel im Uhrzeigersinn drehen, wie es in der Bedienungsanleitung der Filterpumpe beschrieben ist. Jetzt können Sie die Siebventilkappen **(19)** aus den Gewindesiebanschlüssen von der Innenseite des Pools entfernen (siehe dazu Zeichnung 11.4 & 11.5).

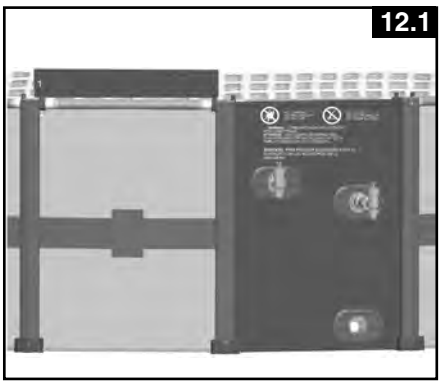


- Fahren Sie mit der Installation der Seitenwände fort, indem Sie die Seitenbretter mit den Nummern „7" und „8" einsetzen (siehe dazu Zeichnung 11.6).

AUFBAU POOLZUBEHÖR (Fortsetzung)

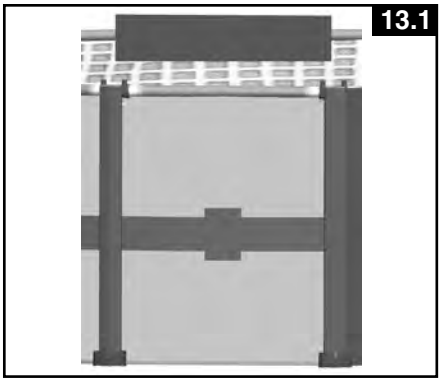
4b. Aufstellen der Seitenwand mit den Sicherheitswarnungen

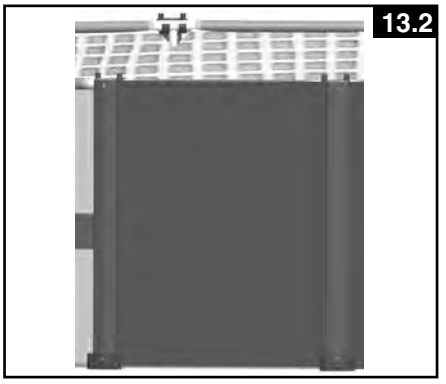
- Platzieren Sie die Seitenwand mit den Sicherheitswarnungen so, dass die Warnung für Personen die in den Pool steigen, klar erkenntlich ist. Packen Sie die Seitenwände aus und schieben Sie das Brett durch die Halterungsstange und stecken Sie sie in die vertikale Rille der Bodenschiene. Folgen Sie der Zahlenfolge von unten nach oben. Die Fuge jedes Brettes muss sich vollständig dem vorherigen Brett anpassen. Der Aufdruck der Seitenwände muss dabei nach außen zeigen (siehe dazu Zeichnung 12.1 & 12.2).



4c. Installation der anderen Seitenwände

- Für Pools mit einer Höhe von 124 cm installieren Sie die restlichen Seitenbretter. Verwenden Sie jeweils 8 Stk. der Seitenbretter A **(20)**. Für Pools mit einer Höhe von ca. 134 cm installieren Sie die restlichen Seitenbretter indem Sie ganz oben jeweils ein Brett B **(21)** plus 8 Stk. der Seitenbretter A **(20)** verwenden. Installieren Sie die Seitenbretter einzeln von unten nach oben. Stecken Sie die Fuge des ersten Seitenbrettes in die vertikale Rille der Bodenschiene. Die Fugen der Seitenbretter müssen vollständig aufeinander passen. Die Seitenwände mit Holzoptik-Aufdruck müssen nach außen schauen (siehe dazu Zeichnung 13.1 & 13.2).

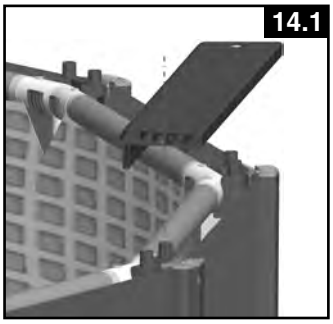


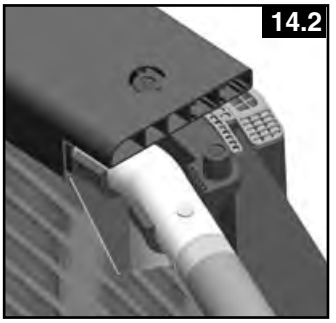


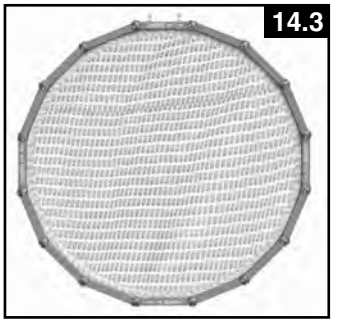
AUFBAU POOLZUBEHÖR (Fortsetzung)

5. Installation des Abdeckpaneels

Befestigen Sie das Abdeckpaneel **(15)** an der Spitze der Seitenwand mit den zwei Löchern an den beiden Enden, welche sich in gleicher Höhe mit den Verschraubungen des oberen Balkens **(16)** befinden müssen. Gehen Sie sicher, dass die Seiten des Abdeckpaneels **(15)** genau mit der Poolfolie und der Poolseitenwand abschließen. Wiederholen Sie diesen Vorgang bis alle Abdeckpaneele angebracht sind. **Hinweis:** Es gibt 4 Stück Abdeckpaneele die mit Warnhinweisen bedruckt sind. Installieren Sie diese jeweils 3 Seitenwände voneinander entfernt (siehe dazu Zeichnung 14.1, 14.2 & 14.3).

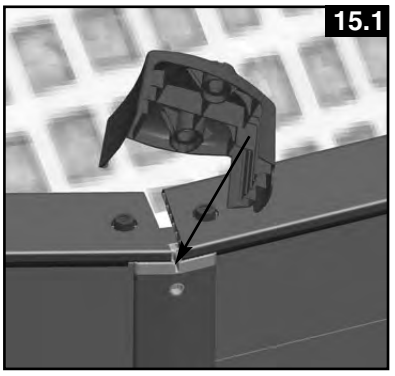


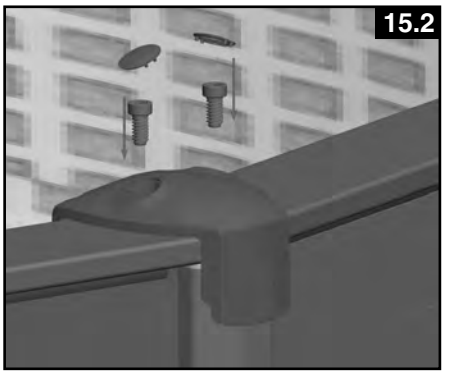




6. Installation der oberen Klemmabdeckung

Installieren sie die oberste Klemmabdeckung **(14)** wo sich 2 Abdeckpaneele treffen. Stecken Sie die Erhöhung der oberen Klammer in den Schlitz am oberen Ende des Stützpfostens. Achten Sie darauf, dass sich die Löcher der oberen Klammer mit den Muttern decken. Geben Sie ein Schraube **(13)** in jedes der Gewindelöcher und benutzen Sie einen Schraubenschlüssel **(31)** um sie festzuziehen und dann verschließen Sie sie mit den wasserdichten Kappen **(12)**. Wiederholen Sie den Vorgang bis alle oberen Klemmabdeckungen an den Abdeckpaneelen und Halterungsstangen fixiert sind (siehe dazu Zeichnung 15.1, 15.2 & 15.3).





POOLINSTANDHALTUNG UND POOLCHEMIE

⚠ WARNUNG

NICHT VERGESSEN

- **Halten Sie das Wasser immer sauber, so schützen Sie alle Benutzer des Pools vor Krankheiten.**
- **Halten Sie Ihr Pool sauber und rein. Von Außen muss der Poolboden immer sichtbar sein.**
- **Achtung halten Sie Kinder vor den bedeckten Pool fern um zu verhindern, dass sich diese in der Abdeckplane verwickeln um so ertrinken oder sich schwer Verletzten können.**

Wasserpflege

Die Beachtung der richtigen Wasserzusammensetzung ist der wichtigste Einzelfaktor um die Lebensdauer zu erhöhen und das Aussehen des Folienmaterials, sowie ein klares, reines und gesundes Wasser zu erhalten. Sie können die Wasserqualität mit Testprodukten regelmäßig überprüfen. Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen des Chemieherstellers:

1. Chlor darf nicht in Berührung mit der Poolfolie kommen, bevor es sich im Wasser nicht vollständig gelöst hat. Chlor in Form von Granulat oder Tabletten soll vorher in einem Behälter aufgelöst werden. Bei flüssigem Chlor ist es wichtig, dieses sofort gründlich mit dem Poolwasser zu vermischen.

2. Mischen Sie niemals verschiedene Chemikalien miteinander. Setzen Sie die Chemikalien dem Poolwasser immer separat zu und mischen Sie diese gründlich, bevor Sie weitere Chemikalien zugeben.

3. Ein Intex Pool-Skimmer sowie ein Intex Pool-Sauger sind verfügbar, um bei der Erhaltung von sauberem Pool-Wasser behilflich zu sein. Bitte kontaktieren Sie Ihren örtlichen Pool-Fachhändler.

4. Verwenden Sie keinen Druckreiniger um das Pool zu reinigen.

PROBLEMLÖSUNG

PROBLEM	BESCHREIBUNG	URSACHE	ABHILFEMASSNAHME
ALGEN	• Grünliches Wasser. • Grüne oder schwarze Schmutzablagerung an der Poolfolie. • Poolfolie ist glitschig und/oder riecht schlecht.	• Chlor und pH-Werte müssen reguliert werden.	• Machen Sie eine "Schockbehandlung" mit einer Überdosis Chlor. Prüfen Sie den pH-Wert und korrigieren Sie diesen auf den von Ihrem Poolfachgeschäft empfohlenen Wert. • Saugen Sie den Poolboden. • Achten Sie auf den richtigen Chlorwert.
WASSER VERFÄRBT	• Wasser färbt sich bei der ersten Behandlung mit Chlor blau, braun oder schwarz.	• Im Wasser befindliches Kupfer, Eisen oder Magnesium oxydiert durch das hizugefügte Chlor. Das ist bei vielen Wasserquellen normal.	• Regulieren Sie den pH-Wert auf das empfohlene Richtmaß. • Lassen Sie den Filter ständig laufen, bis das Wasser klar ist. • Wechseln Sie die Filterkartusche regelmäßig.
WASSER IST TRÜB ODER MILCHIG	• Wasser ist trüb oder milchig.	• "Hartes Wasser" durch einen zu hohen pH-Wert. • Zu niedriger Chlorgehalt. • Fremdstoffe im Wasser.	• Korrigieren Sie den pH-Wert. Wenden Sie sich an Ihren Poolfachhändler bezüglich Behandlung von Wasser. • Überprüfen Sie den Chlorgehalt. • Reinigen oder wechseln Sie den Filter.
CHRONISCH NIEDRIGER WASSERSPIEGEL	• Morgens ist der Wasserspiegel niedriger als am Vorabend.	• Schlitz oder Loch in der Poolfolie oder im Schlauch oder Klemmen nicht angezogen.	• Versuchen Sie das Loch mit dem beigelegten Klebeset zu reparieren. • Ziehen Sie alle losen Schlauchklemmen an. • Ersetzen Sie die Schläuche.
ABLAGERUNGEN AM BECKEN-BODEN	• Schmutz oder Sand am Becken-Boden.	• Durch Toben im und außerhalb des Wassers.	• Benutzen Sie den Intex Pool-Sauger zur Reinigung.
SCHMUTZ AN DER WASSEROBERFLÄCHE	• Blätter etc... auf der Wasseroberfläche.	• Pool steht zu nahe neben Bäumen.	• Benützen Sie den INTEX Pool- Laubkescher.

POOLINSTANDHALTUNG & ABFLUSS

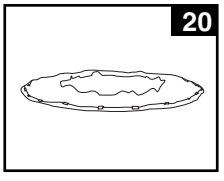
⚠ ACHTUNG Das Aufstellen auf einem nicht ganz flachen Boden oder bei schlechter Bodenbeschaffenheit kann ernste Schäden des Pools verursachen.

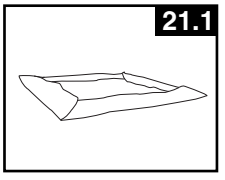
Während der Pool benutzt wird, dürfen keine Chemikalien beigesetzt werden, Haut- und Augenreizungen können auftreten. Konzentrierte Chlorlösungen können die Poolfolie beschädigen. In keinem Fall können die Firma Intex sowie alle Tochterfirmen und Servicecenter, Einzelhändler oder Angestellte zur Verantwortung gezogen werden bezüglich anfallender Kosten auf Grund von Wasserverlust, schlechter Wasserqualität oder falscher Verwendung von Chemie. **Halten Sie Ersatzfilterkartuschen bereit und tauschen Sie die Kartuschen alle zwei Wochen aus. Wir empfehlen Ihnen eine Krystal Clear™ Filterpumpe für den Pool zu kaufen.**

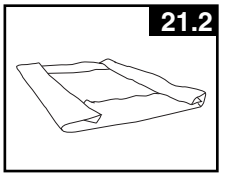
Bei Starkregen: Ist der Wasserstand höher als die Maximalanzeige lassen Sie das Wasser so schnell als möglich ab um eine Beschädigung oder Überfüllung des Pools zu vermeiden.

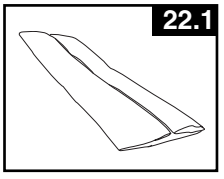
Das Trocknen und Lagern des Pools

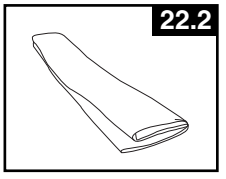
1. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen bezüglich der Entsorgung des Swimmingpoolwassers.
2. Achten Sie auch darauf, dass sich das Auslassventil in der richtigen Position befindet.
3. Entfernen Sie die Abdeckung vom Ablassventil an der Außenwand des Pools.
4. Legen Sie das richtige Ende des Gartenschlauches zum dazugehörigen Schlauchadapter.
5. Das andere Ende des Schlauches soll in die Richtung zeigen, wo das Wasser sicher vom Haus wegfließen kann.
6. Schließen Sie den Schlauchadapter an das Ablaßventil an. **ACHTUNG: Nach dem Anschluss des Adapters an das Auslassventil beginnt das Wasser sofort durch den Schlauch abzufließen.**
7. Wenn das Wasser aufhört selbstständig auszulaufen, heben Sie den Pool auf der gegenüberliegenden Seite des Ablassventiles, somit entleeren Sie auch das restliche Wasser aus dem Pool.
8. Schließen Sie Schlauch und Adapter ab, wenn Sie fertig sind.
9. Das Auslassventil muss zur Lagerung auf beiden Seiten sprich Innen und Außen geschlossen werden.
10. Ersetzen Sie die Ablasskappe auf der Außenseite des Pools.
11. Befolgen Sie die Bedienungsanleitung in der umgedrehten Reihenfolge um das Zubehör und den Pool abzubauen und entfernen Sie alle Installationsteile.
12. Der Pool und alle Teile müssen vor dem Zusammenfalten komplett trocken sein, lassen Sie dies alles eine Stunde an der Sonne trocknen **(siehe dazu Zeichnung 20)**. Streuen sie Talkumpuder über die Poolfolie damit das Material nicht aneinander kleben bleibt oder überschüssiges Wasser aufgesaugt werden kann.
13. Ein Rechteck soll entstehen: beginnen Sie auf einer Seite, falten Sie 1/6 der Folie zweimal aufeinander. Gehen Sie auf der anderen Seite genau so vor **(siehe dazu auch die Zeichnungen 21.1 & 21.2)**.
14. Wenn sie zwei gegenüberliegende Seiten nach innen gefaltet haben, klappen Sie einfach eine Seite über die andere, wie wenn Sie ein Buch schließen **(siehe dazu auch die Zeichnungen 22.1 & 22.2)**.
15. Falten Sie die langen Enden zur Mitte hin **(siehe dazu Zeichnung 23)**.
16. Falten Sie das eine Ende über das andere (wie beim Schließen eines Buchs) **(siehe dazu Zeichnung 24)**.
17. Lagern Sie die Poolfolie und das Zubehör in einem trockenen Raum. Die Temperatur darf nicht unter 0 Grad oder über 40 Grad Celsius liegen.
18. Die Originalverpackung kann zu Lagerung verwendet werden.

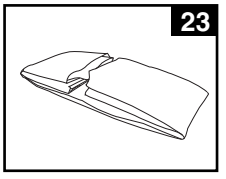


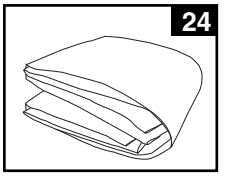












AUFBEWAHRUNG & EINWINTERN

Überwinterung Ihres Pools

Ihr Pool kann einfach geleert und während des Winters sicher gelagert werden. Dennoch lassen manche Leute ihren Pool das ganze Jahr über draußen stehen. In Ländern wo es einen kalten Winter gibt, ist dies nicht empfehlenswert. Das Material könnte durch die Kälte beschädigt werden. Wenn die Temperatur unter 0 Grad Celsius liegt, sollte der Pool daher abgebaut werden. Wie entleere ich meinen Pool?

Sollten Sie sich dazu entschlossen haben, Ihren Pool im Freien aufgestellt zu lassen, bereiten Sie ihn wie folgt vor:

1. Reinigen Sie das Poolwasser gründlich (wenn Sie ein Easy Set Pool oder ein Oval Frame Pool haben, prüfen Sie, ob der Luftring gut aufgeblasen ist).
2. Entfernen Sie den Skimmer (falls zutreffend) oder andere an den Filter angeschlossene Teile. Ersetzen Sie, falls nötig, das Gittersieb. Kontrollieren Sie, dass jegliches Zubehör vor dem Einlagern, sauber und trocken ist.
3. Schließen Sie Zulauf und Ablassstücke mit den dafür vorgesehenen Stöpseln (Größe 16' und darunter). Schließen Sie das Zulauf und Ablassventil (Größe 17' und darüber).
4. Entfernen Sie die Leiter (falls vorhanden) uns lagern Sie sie an einem sicheren Ort. Kontrollieren Sie, dass die Leiter vor der Lagerung komplett trocken ist.
5. Entfernen Sie die Schläuche von allen Anschlüssen.
6. Verwenden Sie entsprechende Chemie für den Winter. Wenden Sie sich an den Poolhändler in Ihrer Nähe, da es große regionale Unterschiede gibt.
7. Decken Sie den Pool mit einer INTEX Abdeckplane ab. **WICHTIG: DIE INTEX ABDECKPLANE IST KEINE SICHERHEITSABDECKUNG.**
8. Reinigen und entleeren Sie Pumpe, Filtergehäuse und Schläuche. Entfernen und entsorgen Sie die alte Filterkartusche (halten Sie für die nächste Saison eine neue bereit).
9. Bringen Sie Pumpe und Filterteile in Innenräume und lagern Sie diese sicher und trocken, die Lagertemperatur sollte zwischen 0 und 40 Grad Celsius betragen.

GENERELLE SICHERHEITSHINWEISE

Ihr Swimmingpool kann Ihnen viel Spaß und Freude bereiten, jedoch bringt das Wasser auch Risiken mit sich. Um eventuelle Verletzungsgefahren und lebensbedrohliche Situationen vermeiden zu können, lesen und halten Sie sich unbedingt an die Sicherheitshinweise, die dem Produkt beigelegt sind. Vergessen Sie nicht, dass die Warnhinweise auf den Packungen zwar viele aber natürlich nicht alle möglichen Risiken beinhalten.

Zur zusätzlichen Sicherheit machen Sie sich bitte mit folgenden Richtlinien bekannt sowie mit Warnungen, die von nationalen Sicherheitsorganisationen zur Verfügung gestellt werden.

- Fordern Sie ununterbrochene Aufsicht. Ein zuverlässiger und kompetenter Erwachsener sollte die Funktion des Badewärters übernehmen, insbesondere wenn sich Kinder im oder in der Nähe des Pools befinden.
- Lernen Sie schwimmen.
- Nehmen Sie sich Zeit und machen Sie sich mit Erster Hilfe vertraut.
- Informieren sie jeden der den Pool beaufsichtigt über die möglichen Gefahren sowie über die Benützung von Schutzvorrichtungen wie zum Beispiel verschlossene Türen, Absperrungen, usw.
- Informieren Sie alle Personen, inklusive Kinder, die den Pool benützen darüber was im Falle eines Unfalles zu tun ist.
- Vernunft und richtiges Einschätzungsvermögen während dem Baden ist wichtig.
- Vorsicht, Vorsicht, Vorsicht.

Für Fragen zum Kundendienst oder zur Bestellung von Ersatzteilen, wenden Sie sich bitte an die entsprechende Vertretung oder gehen Sie zu www.intexdevelopment.com, dort finden Sie Antworten auf die am häufigst gestellten Fragen.

CEBIETE	STANDORT
• ASIA	INTEX DEVELOPMENT CO. LTD. 9TH FLOOR, DAH SING FINANCIAL CENTRE, 108 GLOUCESTER ROAD, WANCHAI, HONG KONG TEL: 852-28270000 FAX: 852-23118200 E-mail: xmservicesupport@intexcorp.com.cn Website: www.intexdevelopment.com
• EUROPE	INTEX TRADING B.V. POSTBUS 1075, 4700 BB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS TEL: 31-(0)165-593939 FAX: 31-(0)165-593969 E-mail: service@intexcorp.nl Website: www.intexcorp.nl
• FRANCE	UNITEX / INTEX SERVICE FRANCE S.A.S Z.A. DE MILLEURE BOIS DU BAN - N°4 71480 LE MIROIR TEL: 08 90 71 20 39 (0,15€/min) FAX: 03 84 25 18 09 Website: www.intex.fr
• GERMANY	STEINBACH VERTRIEBSGMBH C/O WEBOPAC LOGISTICS GMBH INTER-LOGISTIK-PARK 1-3 87600 KAUFBEUREN TEL: 0180 5 405 100 200 (0,14€/min aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42€/min) FAX: + 43 (7262) 61439 E-mail: service@intexcorp.de Website: www.intexcorp.de
• ITALY	A & A MARKETING SERVICE VIA RAFFAELLO SANZIO 19 20852 VILLASANTA (MB) TEL: 199 12 19 78 FAX: +39 039 2058204 E-mail: info@intexitalia.com Website: www.intexitalia.com
• UK	JOHN ADAMS LEISURE LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD, HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EF. UK TEL: 0844 561 7129 FAX: 01480 414761 E-mail: sales@johnadams.co.uk Website: www.intexspares.com
• SWITZERLAND	GWM AGENCY GARTEN-U. WOHNMÖBEL, RÄFFELSTRASSE 25, POSTFACH, CH-8045 ZURICH/SWITZERLAND TEL: 0900 455456 or +41 44 455 50 60 FAX: +41 44 455 50 65 E-mail: gwm@gwm.ch Website: www.gwm.ch, www.gwmsale.ch
• SPAIN / PORTUGAL	Nostrum Iberian Market S.A. Av. de la Albufera, 321 28031 Madrid, Spain TEL: +34 902101339 FAX for Spain: +34 9 029 089 76 Email for Spain: sat@intexiberian.com FAX for Portugal: +351 707 506 090 Email for Portugal: spv-pt@intexiberian.com Website: www.intexiberian.com
• AUSTRALIA	HUNTER PRODUCTS PTY LTD LEVEL 1, 225 BAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA, AUSTRALIA TEL: 61-3-9596-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-9596-2188 E-mail: enquiries@hunteroverseas.com.au Website: www.hunterproducts.com.au
• NEW ZEALAND	HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 4, 11 ORBIT DIVE, ALBANY, AUCKLAND 0757, NEW ZEALAND TEL: 649-4159213 / 0800 634434 FAX: 649-4159212 E-mail: geoff@hakanz.co.nz Website: www.hakanz.co.nz
• MIDDLE EAST REGION	FIRST GROUP INTERNATIONAL AL MOOSA GROUP BUILDING, 1ST FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARAMA, DUBAI, UAE TEL: 00971-4-800INTEX(46839) / +971-4-3373322 FAX: 00971-4-3375115 E-mail: intex@firstgroupinternational.com. Website: www.firstgroupinternational.com
• SOUTH AFRICA	WOOD & HYDE 15-17 PACKER AVENUE, INDUSTRIA 2, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA 7460 TEL: 0-800-204-692 (Toll Free) or 27-21-505-5500 FAX: 27-21-505-5600 E-mail: ygoldman@melbro.co.za
• CHILE / URUGUAY	COMEXA S.A. EL JUNCAL 100, PARQUE INDUSTRIAL PORTEZUELO, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE. TEL: 600-822-0700 E-mail: serviciotecnico@silfa.cl

CEBIETE	STANDORT
• ARGENTINA	JARSE INDUSTRIAL Y COMERCIAL S.A MANUEL GARCIA 124 (CP1284) CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES, ARGENTINA. TEL: 011-4942-2238 (interno 139); TEL: 011-4942-2238(interno 145) E-mail: Martín Cosoleto: mcosoleto@jarse.com.ar E-mail: Daniel Centurion: dcenturion@jarse.com.ar Website: www.jarse.com.ar
• PERU	COMEXA S.A. AVENIDA COMANDANTE ESPINAR 142, MIRAFLORES, LIMA, PERÚ TEL: 446-9014
• SAUDI ARABIA	SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES CO. LTD. PRINCE AMIR MAJED STREET, AL-SAFA DISTRICT. JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA TEL: 966-2-693 8496 FAX: 966-2-271 4084 E-mail: toy@samaco.com.sa Website: www.samaco.com.sa
• AUSTRIA	STEINBACH VERTRIEBSGMBH AISTINGERSTRAßE 2 4311 SCHWERTBERG TEL: 0820 - 200 100 200 (0,145€/min aus allen Netzen) FAX: + 43 (7262) 61439 E-mail: service@intexcorp.at Website: www.intexcorp.at
• CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE	INTEX TRADING S.R.O. BENESOVSKA 23, 101 00 PRAHA 10, CZECH REPUBLIC TEL: +420-267 313 188 FAX: +420-267 312 552 E-mail: info@intexcorp.cz
• BELGIUM	N.V. SIMBA-DICKIE BELGIUM S.A. MOESKROENSESTEENWEG 383C, 8511 AALBEKE, BELGIUM TEL: 0800 92088 FAX: 32-56.26.05.38 E-mail: intex@nicotoy.be E-mail: intexsupport@nicotoy.be Website: www.nicotoy.be/downloads.htm
• DENMARK	K.E. MATHIASEN A/S SINTRUPVEJ 12, DK-8220 BRABRAND, DENMARK TEL: +45 89 44 22 00 FAX: +45 86 24 02 39 E-mail: intex@keleg.dk Website: www.intexnordic.com
• SWEDEN	LEKSAM AB BRANDSVIGSGATAN 6, S-262 73 ÄNGELHOLM, SWEDEN TEL: +46 431 44 41 00 FAX: +46 431 190 35 E-mail: intex@leksam.se Website: www.intexnordic.com
• NORWAY	NORSTAR AS PINDSLEVEIEN 1, N-3221 SANDEFJORD, NORWAY TEL: +47 33 48 74 10 FAX: +47 33 48 74 11 E-mail: intex@norstar.no Website: www.intexnordic.com
• FINLAND	NORSTAR OY SUOMALAISTENTIE 7, FIN-02270 ESPOO, FINLAND TEL: +358 9 8190 530 FAX: +358 9 8190 5335 E-mail: info@norstar.fi Website: www.intexnordic.com
• RUSSIA	LLC BAUER KIEVSKAYA STR., 20, 121165 MOSCOW, RUSSIA TEL: 099-249-9400/8626/9802 FAX: 095-742-8192 E-mail: intex.russia@gmail.com Website: www.intex.su
• POLAND	KATHAY HASTER UL. LUTYCKA 3, 60-415 POZNAN TEL: +48 61 8498 334 FAX: +48 61 8474 487 E-mail: inx@kathay.com.pl Website: www.intexdevelopment.pl
• HUNGARY	RECONTRA LTD./RICKI LTD. H-1113 BUDAPEST, DARÓCZI ÚT 1-3, HUNGARY TEL: +361 372 5200/113 FAX: +361 209 2634 E-mail: service@recontra.hu
• BRASIL	KONESUL MARKETING & SALES LTDA RUA ANTONIO DAS CHAGAS, 1.528 - CEP. 04714-002, CHÁCARA SANTO ANTONIO - SÃO PAULO - SP - BRASIL TEL: 55 (11) 5181 4646 FAX: 55 (11) 5181 4646 E-mail: sacintexbrasil@uol.com.br
• ISRAEL	ALFIT TOYS LTD MOSHAV NEHALIM, MESHEK 32, 49950, ISRAEL TEL: +972-3-9076666 FAX: +972-3-9076660 E-mail: michald@chagim.co.il